

Istruzioni per l'uso Manuale della stampante/ Manuale dello scanner



- 1 Utilizzo della funzione stampante
- 2 Utilizzo della funzione scanner
- 3 Appendice

Introduzione

Questo manuale contiene istruzioni dettagliate e note sul funzionamento e l'utilizzo della macchina. Per un uso sicuro e corretto leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la macchina. Tenere questo manuale in un posto accessibile in modo da consultarlo facilmente quando necessario.

Importante

I contenuti del presente manuale sono soggetti a cambiamenti imprevisti. In nessun caso la società potrà essere ritenuta responsabile per danni diretti, indiretti, speciali, incidentali o conseguenti, derivanti dall'uso o dal funzionamento di questa macchina.

È vietata la copia o stampa degli articoli la cui riproduzione sia proibita dalla legge.

La copia o stampa degli articoli seguenti è generalmente proibita dalla legge:

banconote, marche da bollo, obbligazioni, certificati azionari, assegni circolari, assegni, passaporti e patenti.

Questo elenco è puramente indicativo e non è da intendersi esaustivo. Decliniamo ogni responsabilità relativa alla sua completezza o accuratezza. Per eventuali domande relative alla copia o stampa di determinati articoli, contattare il proprio consulente legale.

Note:

Alcune illustrazioni del presente manuale potrebbero essere leggermente diverse rispetto alla macchina.

Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili in alcuni paesi. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio rivenditore.

Nel presente manuale si usano due tipi di unità di misura per le dimensioni. Per questa macchina, usare la notazione metrica.

Cautela:

L'utilizzo di controlli o regolazioni o l'attuazione di procedure non previste tra quelle specificate nel presente manuale potrebbe causare una pericolosa esposizione alle radiazioni.

Manuali di questa macchina

Consultare i manuali relativi alle operazioni che si desidera eseguire con la macchina.

#Importante

П	T	supporti	variano	a seconda	del	manuale
_	1	Supporu	variano	a seconda	uei	manuaie.

- ☐ Il contenuto della versione stampata e della versione elettronica di un manuale è identico.
- ☐ Per poter visualizzare i manuali in formato PDF, è necessario avere installato Adobe Acrobat Reader/Adobe Reader.
- ☐ A seconda del paese in cui ci si trova, potrebbero essere disponibili anche manuali in formato html. Per visualizzare questi manuali, è necessario avere installato un browser Web.

Informazioni sulla macchina

Prima di utilizzare la macchina, leggere le Informazioni sulla sicurezza nel presente manuale.

Questo manuale fornisce un'introduzione alle funzioni della macchina. Inoltre, illustra il pannello di controllo, le procedure di preparazione all'utilizzo della macchina e la procedura di installazione dei CD-ROM in dotazione.

Guida alle impostazioni generali

Illustra le impostazioni degli Strumenti utente e spiega come registrare i codici utente. Fornisce inoltre istruzioni sulle modalità di collegamento della macchina.

❖ Risoluzione dei problemi

Spiega come risolvere problemi comuni e illustra le procedure di sostituzione di carta, toner e altri materiali di consumo.

Manuale della copiatrice

Illustra le funzioni e le operazioni della copiatrice. Spiega inoltre come posizionare i documenti originali.

Manuale della stampante/Manuale dello scanner

Illustra le impostazioni di sistema, le funzioni e le operazioni dell'unità stampante/scanner della macchina.

Guida di rete

Illustra le procedure di configurazione e funzionamento della macchina in un ambiente di rete e l'uso del software fornito.

❖ Altri manuali

- Manuali di questa macchina
- Informazioni sulla sicurezza
- Guida rapida della copiatrice
- Guida rapida della stampante/Guida rapida dello scanner

SOMMARIO

Manuali di questa macchina	i
Come leggere questo manuale	1
Simboli	1
Display della macchina	2
Lettura del display e uso dei tasti	3
Menu Impostazioni Stampante	4
Impostazione della carta nel vassoio bypass	8
Impostazione del formato carta mediante il pannello di controllo	10
Impostazione del formato carta personalizzato mediante il pannello di controllo	
Impostazione di carta spessa o lucidi mediante il pannello di controllo	
Impostazione delle buste mediante il pannello di controllo	15
1. Utilizzo della funzione stampante	
Conferma del metodo di connessione	
Connessione di rete	
Connessione USB	
Installazione del driver di stampa	
Configurazione della porta	
Mediante TCP/IP Port Type P10001	
Utilizzo della porta TCP/IP standard	
Utilizzo della porta IPP	
Stampa con un server di stampa	
Installazione del driver di stampa mediante USB	
Windows Me - USB	
Windows 2000 - USB	28
Windows XP, Windows Server 2003 - USB	29
Impostazione del driver di stampa	30
Windows 98 / Me - Accesso alle proprietà della stampante	
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	
Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle proprietà della stampante	
Avanzamento pagina	
Stampa da un vassoio selezionato	
Annullamento di un lavoro di stampadi annulla di controlla	
Annullamento di un lavoro di stampa mediante il pannello di controllo	
Controllo del registro errori	
Fascicolazione	
Pinzatura Posizione della pinzatura	
Presauzioni per la pinzatura	

2. Utilizzo della funzione scanner

Scanner TWAIN	45
Flusso di processo	
Preparazione per l'utilizzo di uno scanner TWAIN	
Installazione del driver TWAIN	48
Impostazione degli originali Posizionamento degli originali	
Scansione degli originali	53
Rapporto tra risoluzione e dimensioni file	
3. Appendice	
Caratteristiche tecniche	55
Stampante	
Scanner	56
INDICE	57

Come leggere questo manuale

Simboli

Nel presente manuale vengono usati i seguenti simboli:

ATTENZIONE:

Indica importanti note sulla sicurezza.

Il mancato rispetto di tali note potrebbe provocare lesioni gravi o mortali. Leggere attentamente le note riportate nella sezione "Informazioni sulla sicurezza" in Informazioni sulla macchina.

AVVERTIMENTO:

Indica importanti note sulla sicurezza.

Il mancato rispetto di tali note potrebbe provocare lesioni lievi o danni alla macchina o alle cose. Leggere attentamente le note riportate nella sezione "Informazioni sulla sicurezza" in Informazioni sulla macchina.

#Importante

Indica aspetti ai quali prestare attenzione durante l'utilizzo della macchina e spiegazioni delle possibili cause di inceppamento della carta, originali danneggiati o perdita di dati. Leggere attentamente tali spiegazioni.

Nota

Indica spiegazioni aggiuntive sulle funzioni della macchina e istruzioni sulla risoluzione degli errori commessi dall'utente.

₽ Riferimento

Questo simbolo è riportato alla fine delle sezioni e indica dove è possibile reperire ulteriori informazioni correlate.

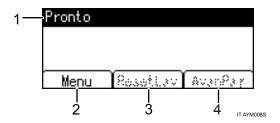
[]

Indica i nomi dei tasti visualizzati sul display della macchina.

Indica i nomi dei tasti del pannello di controllo della macchina.

Display della macchina

Questa sezione illustra la configurazione mediante il display della macchina quando è selezionata la funzione stampante.



1. Stato operativo o messaggi

Visualizza lo stato corrente della macchina, come ad esempio "Pronto", "Offline" e "Stampa in corso...".

2. [Menu]

Premere per visualizzare il menu e selezionare le opzioni seguenti:

• [Vis.reg.errori]

Visualizza i registri errori dei lavori di stampa inviati da un computer.

3. [ResetLav]

Premere per annullare il lavoro di stampa corrente. Se si esegue l'operazione quando la macchina è offline ed è selezionato Hex Dump, il modo Hex Dump viene annullato.

4. [AvanPag]

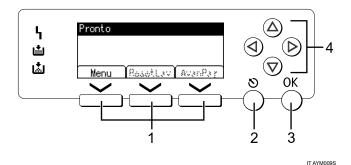
Stampa tutti i dati rimasti nel buffer di input della macchina.

Nota

☐ All'accensione viene visualizzato il display della copiatrice. Si tratta dell'impostazione predefinita. È possibile modificare tale impostazione iniziale. Vedere la Guida alle impostazioni generali.

Lettura del display e uso dei tasti

Questa sezione spiega come leggere il display e utilizzare i tasti di selezione per la schermata iniziale.



1. Tasti di selezione

Corrispondono alle voci sulle funzioni nella riga inferiore del display. Esempio: schermata di base. Quando in questo manuale viene indicata l'istruzione "premere [ResetLav]", premere il tasto di selezione centrale.

2. Tasto [Escape]

Premere per annullare un'operazione o tornare alla schermata precedente.

3. Tasto [OK]

Premere per impostare un elemento selezionato o un valore numerico inserito.

4. Tasti di scorrimento

Premere per spostare il cursore in ogni direzione, passo dopo passo.

Quando in questo manuale viene indicato il tasto $[\blacktriangle], [\blacktriangledown], [\blacktriangledown], o [\blacktriangleleft]$ premere il tasto di scorrimento della direzione corrispondente.

Menu Impostazioni Stampante

Di seguito sono riportate le impostazioni e i significati delle funzioni di Impostazioni Stampante. La schermata Impostazioni Stampante viene visualizzata quando si preme il tasto [Strumenti utente/Contatore]. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida alle impostazioni generali.

∰Importante

Le impostazioni visualizzate variano a seconda che l'opzione avanzata	della
stampante sia installata o meno.	

O =Visualizzata

- =Non visualizzata

Alimentazione carta

Menu	Descrizione	Opzione avanzata stampante	
		Non in- stallata	Instal- lata
Formato carta Bypass	Il formato della carta presente nel vassoio bypass.	0	0
Selezione automatica carta	Impostare per abilitare la selezione automatica della carta. La macchina rileva automaticamen- te il formato carta dai dati di stampa e seleziona il vassoio di alimentazione appropriato.	0	0
Fronte-retro	Selezionare questa opzione per attivare la stam- pa fronte-retro. La macchina rileva la stampa fronte-retro dai dati di stampa e seleziona il vas- soio di alimentazione appropriato.	0	0

❖ Stampa lista/test

Menu	Descrizione	Opzione avanza- ta stampante	
		Non in- stallata	Instal- lata
Liste multiple	Consente di stampare la pagina di configurazione e il registro errori.	-	0
Pagina configurazione	Consente di stampare i valori di configurazione correnti della macchina.	-	0
Registro errori	Consente di stampare i registri errori su cui sono ri- portati tutti gli errori verificatisi durante la stampa.	-	0
Lista menu	Consente di stampare un elenco dei menu che indica i menu delle funzioni della macchina.	-	0
Pagina font PCL	Consente di stampare la configurazione corrente e l'elenco dei font PCL installati.	-	0
Hex Dump	Consente di stampare nel modo Hex Dump.	-	0
Test operazioni	Consente di stampare una pagina di prova della stampante.	0	-

❖ Manutenzione

Menu	Descrizione	Opzione avanza- ta stampante	
		Non in- stallata	Instal- lata
Protezione menu	Questa funzione consente di proteggere le impostazioni di menu dalle modifiche accidentali. Impedisce di modificare le impostazioni dei menu con la procedura normale a meno che non si eseguano le operazioni chiave richieste. In un ambiente di rete solo gli amministratori possono modificare le impostazioni di menu.	0	0

❖ Sistema

Menu	Descrizione	Opzione avanza- ta stampante	
		Non in- stallata	Instal- lata
Stampa rapporto errori	Consente di stampare un rapporto errori quando si verifica un errore della stampante o della memoria.	-	0
Continuazione automatica	Selezionare questa opzione per abilitare la continuazione automatica. Se è attivata, la stampa continuerà anche dopo il verificarsi di un errore di sistema.	0	0
Overflow memoria	Selezionare questa opzione per stampare un rapporto errori di overflow memoria.	-	0
Fronte-retro	Consente di stampare su entrambe le facciate di ogni pagina.	-	0
Copie	Consente di specificare il numero di copie da stampare. Questa impostazione è disabilitata se il numero di pagine da stampare è stato specificato mediante il driver di stampa o un altro comando.	-	0
Rifinitura bordi	Consente di impostare la rifinitura dei bordi. • Attivo (predefinito) • Disattivo Se l'opzione Risparmio toner è impostata su Attivo, l'opzione Rifinitura bordi verrà ignorata anche se è stata selezionata.	0	0
Risparmio toner	Consente di impostare il risparmio del toner. • Attivo (predefinito) • Disattivo	0	0
Formato carta secondario	Consente di abilitare la funzione di sostituzione automatica del formato carta (A4, LT).	-	0
Formato pagina	Consente di selezionare il formato carta predefinito.	-	0

Menu	Descrizione	Opzione avanza- ta stampante	
		Non in- stallata	Instal- lata
Impostaz. carta intestata	Consente di ruotare le immagini originali durante la stampa.		
	Durante la stampa le immagini originali vengo- no sempre ruotate di 180 gradi. Pertanto, il ri- sultato potrebbe essere diverso dal previsto quando si stampa su carta intestata o su carta prestampata che richiede un orientamento pre- ciso. Mediante questa funzione è possibile spe- cificare la rotazione dell'immagine.	-	0

❖ Interfaccia host

Menu	Descrizione	Opzione avanza- ta stampante	
		Non in- stallata	Instal- lata
Timeout I/O	Consente di specificare il numero di secondi che la stampante deve attendere prima di terminare un lavoro di stampa. Se spesso, durante l'esecu- zione di un lavoro di stampa, arrivano dati da un'altra porta, occorre incrementare l'intervallo di timeout.	0	0

❖ Menu PCL

Menu	Descrizione	Opzione avanza- ta stampante	
		Non in- stallata	Instal- lata
Orientamento	Consente di impostare l'orientamento della pagina.	-	0
Linee modulo	Consente di impostare il numero di righe per pagina.	-	0
Numero font	Consente di impostare l'ID del font predefinito che si desidera usare.	-	0
Dimensione punti	Consente di impostare la dimensione in punti per il font selezionato.	-	0
Passo font	Consente di impostare il numero di caratteri per pollice per il font selezionato.	-	0
Set simboli	Consente di specificare l'insieme di caratteri di stampa per il font selezionato. Le opzioni disponibili sono le seguenti:	-	0
Font Courier	Consente di selezionare un tipo di font courier.	-	0

Menu	Descrizione	Opzione avanza- ta stampante	
		Non in- stallata	Instal- lata
Largh. A4 estesa	Consente di estendere la larghezza dell'area di stampa durante la stampa su fogli A4 con PCL.	-	0
Aggiungi CR a LF	Se questa opzione è selezionata, ogni interruzione di riga sarà seguita da un ritorno a capo: CR=CR, LF=CR-LF, FF=CR-FF.	-	0
Risoluzione	Consente di impostare la risoluzione di stampa in punti per pollice.	-	0

Nota

- ☐ A seconda delle unità opzionali installate o della lingua selezionata per la stampante, alcune opzioni potrebbero non venire visualizzate.
- ☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, potrebbe non essere possibile impostare determinate opzioni.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, vedere la Guida alle impostazioni generali.

Per ulteriori informazioni sulle funzioni della copiatrice e le impostazioni di sistema, consultare il Manuale della copiatrice e la Guida alle impostazioni generali.

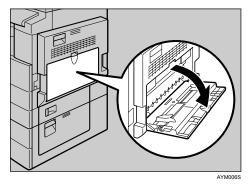
Impostazione della carta nel vassoio bypass

Questa sezione fornisce istruzioni per l'impostazione della carta nel vassoio bypass. Per informazioni sul formato e sul tipo di carta, vedere Informazioni sulla macchina.

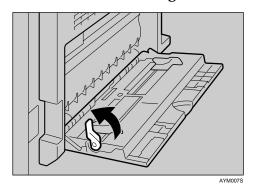
#Importante

- ☐ Quando si utilizza il vassoio bypass le seguenti funzioni vengono disattivate:
 - Stampa fronte-retro
 - Selezione automatica vassoio
 - Cambio vassoio automatico
- □ Quando si utilizza la funzione stampante, le immagini degli originali vengono sempre ruotate di 180 gradi (l'orientamento delle immagini da stampare è l'opposto di quello della funzione copiatrice). Quando si stampa su carta con requisiti di orientamento particolari, come buste e carta intestata, accertarsi di ruotare l'orientamento di 180 gradi.
- ☐ Quando si stampano dati dal computer, assicurarsi di impostare il formato carta dal driver di stampa. Le impostazioni dal driver di stampa hanno infatti priorità rispetto a quelle effettuate tramite il pannello di controllo.
- \square La carta di spessore superiore a 162 g/m², 43 lb (max) non può essere stampata dal vassoio bypass.

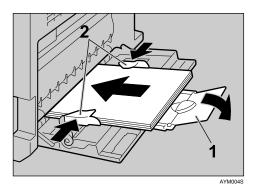
1 Aprire il vassoio bypass.



2 Sollevare la leva della guida carta.



Regolare le guide carta in base al formato carta, quindi inserire delicatamente la carta nel vassoio bypass con il lato da stampare rivolto verso il basso.

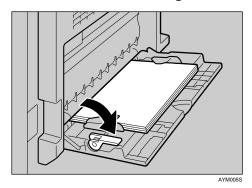


1. Estensore

2. Guide carta

- Aprire l'estensore per i formati carta maggiori di A4 \square , $8^1/_2 \times 11\square$.
- Se le guide non sono allineate alla carta, le stampe potrebbero risultare inclinate o potrebbero verificarsi degli inceppamenti.
- Inserire delicatamente la carta fino all'arresto.
- Non superare il contrassegno di limite, altrimenti le stampe possono uscire storte o possono verificarsi degli inceppamenti.
- Sventolare la carta per far entrare aria tra i fogli ed evitare che la macchina utilizzi più di un foglio alla volta.
- Quando si imposta un lucido, accertarsi che i lati anteriore e posteriore siano posizionati correttamente.

4 Abbassare la leva della guida carta.



5 Impostare il formato carta mediante il driver di stampa o il pannello di controllo.

Nota

- ☐ Nel vassoio bypass è possibile impostare le seguenti dimensioni:
 - Verticale: 90 297 mm (3,55 11,69 pollici)
 - Orizzontale: 148 600 mm (5,83 23,62 pollici)
- ☐ Accertarsi di impostare la carta con il lato su cui si desidera stampare rivolto verso il basso nel vassoio bypass.
- ☐ Il numero di fogli caricabili nel vassoio bypass dipende dal tipo di carta.
- ☐ Quando si caricano dei lucidi o della carta spessa, selezionare le impostazioni carta dal pannello di controllo o dal driver di stampa.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'impostazione del formato carta, vedere P.10 "Impostazione del formato carta mediante il pannello di controllo".

Per informazioni dettagliate sull'impostazione della carta nel vassoio di alimentazione normale, vedere la Guida alle impostazioni generali.

Per il caricamento di carta di formato personalizzato, vedere P.12 "Impostazione del formato carta personalizzato mediante il pannello di controllo".

Selezionare il tipo di carta quando si stampa su lucidi o carta spessa (oltre 106 g/m^2 , 28 lb). Per informazioni dettagliate andare a P.14 "Impostazione di carta spessa o lucidi mediante il pannello di controllo".

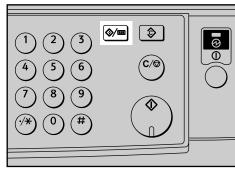
Selezionare il tipo di carta quando si stampa su buste. Per informazioni dettagliate andare a P.15 "Impostazione delle buste mediante il pannello di controllo".

Quando si carica la carta intestata, fare attenzione al suo orientamento. Vedere la Guida alle impostazioni generali.

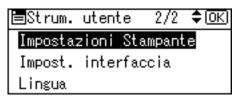
Impostazione del formato carta mediante il pannello di controllo

La procedura seguente consente di impostare il formato carta del vassoio bypass mediante il pannello di controllo. Se si seleziona il driver di stampa per impostare il formato carta, questa procedura non è necessaria.

Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].



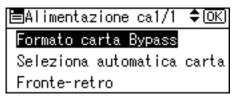
Selezionare [Impostazioni Stampante] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].



Selezionare [Alimentazione carta] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].



Selezionare [Formato carta Bypass] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].



5 Selezionare il formato carta mediante i tasti di scorrimento, quindi premere il tasto [OK].

Formato	Bypass:	1/5 ♦ • OK
A3 🗇	Α4	·D
A4□∂	A5	
A5 🗇	A6	┏

Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] per tornare alla schermata predefinita.

₽ Riferimento

Per le impostazioni dei driver di stampa, consultare la Guida del driver di stampa in uso.

Selezionare il tipo di carta quando si stampa su lucidi o carta spessa. Per informazioni dettagliate andare a P.14 "Impostazione di carta spessa o lucidi mediante il pannello di controllo".

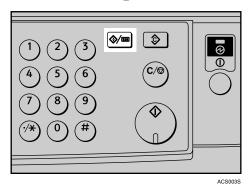
Selezionare il tipo di carta quando si stampa su buste. Per informazioni dettagliate andare a P.15 "Impostazione delle buste mediante il pannello di controllo".

Impostazione del formato carta personalizzato mediante il pannello di controllo

Le procedure seguenti non sono necessarie se si seleziona il driver di stampa per le impostazioni. In tal caso, impostare il formato carta mediante il driver di stampa.

#Importante

- ☐ Le impostazioni dal driver di stampa hanno infatti priorità rispetto a quelle effettuate tramite il pannello di controllo.
- ☐ Quando non si utilizza il driver di stampa selezionare le impostazioni tramite il pannello di controllo.
- 1 Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].



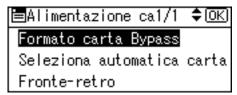
Selezionare [Impostazioni Stampante] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].



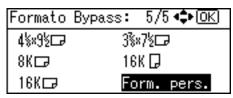
Selezionare [Alimentazione carta] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].



Selezionare [Formato carta Bypass] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].

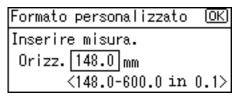


Selezionare [Form. pers.] mediante i tasti di scorrimento, quindi premere il tasto [OK].



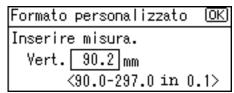
Specificare la dimensione orizzontale della carta mediante i tasti numerici e premere [OK].

Dimensioni disponibili: 148 - 600 mm (5,83 - 23,62 pollici)



2 Specificare la dimensione verticale della carta mediante i tasti numerici e premere [OK].

Dimensioni disponibili: 90 - 297 mm (3,55 - 11,69 pollici)



Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] per tornare alla schermata predefinita.

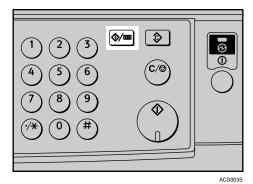
Per le impostazioni del driver di stampa, consultare la Guida del driver.

Impostazione di carta spessa o lucidi mediante il pannello di controllo

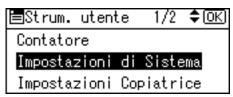
Le procedure seguenti non sono necessarie se si seleziona il driver di stampa per le impostazioni. In tal caso, impostare il formato carta mediante il driver di stampa.

#Importante

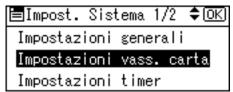
- ☐ Le impostazioni dal driver di stampa hanno infatti priorità rispetto a quelle effettuate tramite il pannello di controllo.
- ☐ Quando non si utilizza il driver di stampa selezionare le impostazioni tramite il pannello di controllo.
- 1 Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].



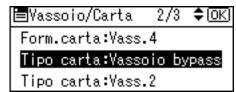
Selezionare [Impostazioni di sistema] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].



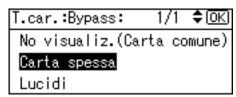
Selezionare [Impostazioni vass. carta] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].



Selezionare [Tipo carta: Vassoio bypass] mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].



Selezionare il tipo di carta dal menu mediante il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [OK].

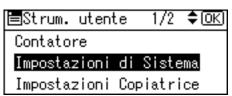


- 6 Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] per tornare alla schermata predefinita.
 - Nota
 - ☐ Le impostazioni effettuate rimarranno valide fino alla successiva modifica. Una volta eseguita la stampa su lucidi o carta spessa, accertarsi di eliminare le impostazioni per l'utente successivo.
 - **₽** Riferimento

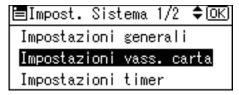
Per le impostazioni del driver di stampa, consultare la Guida del driver di stampa. Per informazioni sulla stampa su buste, vedere P.15 "Impostazione delle buste mediante il pannello di controllo".

Impostazione delle buste mediante il pannello di controllo

- 1 Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].
- Selezionare [Impostazioni di sistema] mediante il tasto [▲] o [▼], quindi premere il tasto [OK].



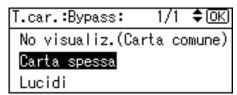
Selezionare [Impostazioni vass. carta] mediante il tasto [▲] o [▼], quindi premere il tasto [OK].



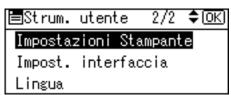
4 Selezionare [Tipo carta: Vassoio bypass] mediante il tasto [♠] o [▼], quindi premere il tasto [OK].



Selezionare [Carta spessa] mediante il tasto [▲] o [▼], quindi premere il tasto [OK].



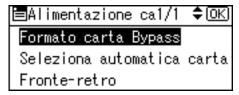
- Premere due volte il tasto [Strumenti utente/Contatore].
- Selezionare [Impostazioni Stampante] mediante il tasto [▲] o [▼], quindi premere il tasto [OK].



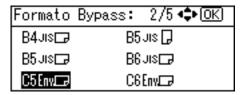
Selezionare [Alimentazione carta] mediante il tasto [▲] o [▼], quindi premere il tasto [OK].



9 Selezionare [Formato carta Bypass], quindi premere il tasto [OK].



Selezionare il formato busta in [C5env□], [C6env□], o [DLenv□], quindi premere [OK].



Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] per tornare alla schermata predefinita.

1. Utilizzo della funzione stampante

Conferma del metodo di connessione

Questa macchina supporta la connessione di rete e la connessione USB. Prima di installare il driver di stampa, verificare il tipo di connessione della macchina. Attenersi alla procedura di installazione del driver appropriata in base al metodo di connessione.

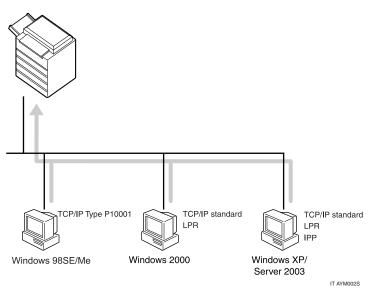
Connessione di rete

Questa macchina può essere utilizzata come porta di stampa di Windows o come stampante di rete.

Utilizzo della macchina come porta di stampa di Windows

Le connessioni di rete possono essere stabilite tramite Ethernet.

Le porte disponibili dipendono dalla combinazione della versione del sistema operativo Windows.



❖ TCP/IP Port Type P10001

Stampa tramite TCP/IP mediante una porta TCP/IP Port Type P10001. Una porta TCP/IP Port Type P10001 può essere utilizzata con Windows 98 / Me.

Porta TCP/IP standard

Stampa tramite TCP/IP mediante una porta TCP/IP standard. Una porta TCP/IP standard può essere utilizzata con Windows 2000 / XP o Windows Server 2003.

Porta LPR

Stampa tramite TCP/IP mediante una porta LPR.

Una porta LPR può essere utilizzata con Windows 2000 / XP o Windows Server 2003.

❖ Porta IPP

Stampa tramite ipp o http mediante una porta IPP.

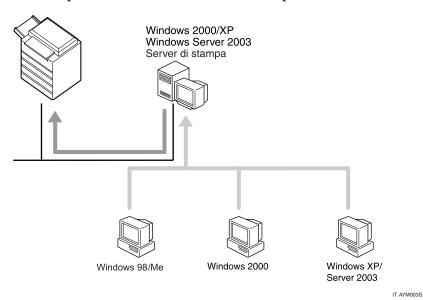
Una porta IPP può essere utilizzata con Windows XP o Windows Server 2003.

Per informazioni sull'installazione del driver di stampa, vedere P.19 "Installazione del driver di stampa".

Per istruzioni sulla configurazione di ogni tipo di porta, vedere P.21 "Configurazione della porta".

Utilizzo come stampante di rete

Questa macchina può essere utilizzata come stampante di rete di Windows.



₽ Riferimento

Per informazioni sull'installazione del driver di stampa per la connessione di rete, vedere P.19 "Installazione del driver di stampa".

Connessione USB

È possibile stabilire le connessioni locali mediante il cavo USB.

Per informazioni sull'installazione del driver di stampa per la connessione USB, vedere P.26 "Installazione del driver di stampa mediante USB".

Installazione del driver di stampa

Per poter usare la funzione stampante, è necessario installare dapprima il driver di stampa dal CD-ROM fornito in dotazione.

#Importante

- ☐ Se si installa l'opzione avanzata della stampante, il driver di stampa DDST sarà disattivato.
- ☐ Se il driver di stampa DDST è disattivato, non potrà essere utilizzato nemmeno se si rimuove l'opzione avanzata della stampante.
- ☐ Se si desidera utilizzare il driver di stampa PCL 5e, è necessario scaricarlo dal sito Web del fornitore.
- ☐ Se si utilizza il sistema operativo Windows XP x64, scaricare il driver di stampa per Windows XP x64 dal sito Web del fornitore.
- 1 Uscire da tutte le applicazioni attive.
- 2 Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.

Verrà avviato il programma di installazione.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

A Selezionare il driver di stampa da installare.

Verrà avviato il programma di installazione del driver di stampa selezionato o la procedura [Installazione guidata stampante]. Se viene avviata la procedura [Installazione guidata stampante], andare al punto [].

- La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]. Dopo averla letta fare clic su [Accetto.], quindi su [Avanti >].
- **6** Seguire le istruzioni visualizzate sul display per installare il driver di stampa. Se necessario, riavviare il computer dopo l'installazione del driver di stampa.

Nota

- ☐ A questo punto, il driver di stampa è stato installato, la modalità plug and play è stata attivata e l'icona della stampante connessa alla porta "USB" è stata aggiunta alla finestra [Stampanti] o [Stampanti e fax].
- ☐ Per informazioni sull'uso della funzione stampante tramite Ethernet in Windows 98 / Me / 2000 / XP / Server 2003, consultare la Guida di rete.
- □ Alcune applicazioni potrebbero richiedere l'installazione del driver di stampa PCL 5e. In tal caso, è possibile installare PCL 5e senza dover installare PCL 6.
- ☐ L'esecuzione automatica potrebbe non essere compatibile con determinate impostazioni del sistema operativo. In tal caso, avviare "Setup.exe" situato nella directory principale del CD-ROM.
- ☐ Durante l'installazione in Windows 2000, potrebbe venire visualizzata la finestra di dialogo [Firma digitale non trovata]. In tal caso, fare clic su [Si] per continuare l'installazione.
- ☐ Durante l'installazione in Windows XP o Windows Server 2003, potrebbe venire visualizzata la finestra di dialogo [Installazione hardware]. In tal caso, fare clic su [Continua] per continuare l'installazione.

1

Configurazione della porta

È possibile utilizzare questa macchina come stampante di rete senza connessione a un server di stampa.

Mediante TCP/IP Port Type P10001

La porta TCP/IP Port Type P10001 può essere utilizzata con Windows 98 / Me se il driver di stampa necessario è stato installato.

Il percorso di TCP/IP Port Type P10001 è il seguente:

- Unità CD-ROM:\PORT
- Nella finestra [Stampanti], fare clic sull'icona della stampante da utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- 2 Fare clic sulla scheda [Dettagli], quindi fare clic su [Aggiungi porta].
- Fare clic sul pulsante di scelta [Altro], fare clic su [TCP/IP Port Type P10001], quindi fare clic su [OK].

Verrà avviata la procedura di [Installazione guidata TCP/IP Port Type P10001].

- 4 Fare clic su [Avanti >].
- **5** Specificare l'indirizzo IP, quindi fare clic su [Avanti >]. Se necessario, specificare il [Nome porta:].
- 6 Fare clic su [Fine].

Configurazione delle impostazioni della porta

∰Importante

- Non modificare le impostazioni Numero porta, Timeout e Nome coda.
- 1 Nella finestra [Stampanti], fare clic sull'icona della stampante da utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- Yerrà visualizzata la finestra di dialogo di configurazione di TCP/IP Port Type P10001.
 - È possibile selezionare la porta Raw o la porta LPR.
 - È possibile modificare l'indirizzo IP della porta. Se l'indirizzo IP della macchina viene modificato, sarà necessario modificare anche le impostazioni della porta.
 - Sia Raw che LPR supportano SNMP.

Utilizzo della porta TCP/IP standard

La procedura seguente consente di modificare le impostazioni della porta in Windows 2000 quando è stato installato un driver di stampa.

- 1 Nella finestra [Stampanti], fare clic sull'icona della stampante da utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- 2 Fare clic sulla scheda [Porte], quindi fare clic su [Aggiungi porta].
- Fare clic su [Standard TCP/IP], quindi fare clic su [Nuova porta...].
- Mella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP], fare clic su [Avanti >].
- Nella casella [Nome o indirizzo IP stampante], immettere il nome o l'indirizzo IP della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
- Nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP], fare clic su [Fine].
- **7** Fare clic su [Chiudi].
- Verificare la posizione della stampante selezionata, quindi fare clic su [Chiudi].

Utilizzo della porta LPR

La procedura seguente consente di modificare le impostazioni della porta in Windows 2000 quando è stato installato un driver di stampa.

- Nella finestra [Stampanti], fare clic sull'icona della stampante da utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- 2 Fare clic sulla scheda [Porte], quindi fare clic su [Aggiungi porta].
- Fare clic su [Porta LPR], quindi fare clic su [Nuova porta...].
- 1 Nella casella [Nome o indirizzo server che fornisce LPD], immettere l'indirizzo IP della stampante.

Prima di poter utilizzare la porta LPR, è necessario installare "Servizi di stampa per Unix". Se la finestra di dialogo non viene visualizzata, installare il servizio di stampa necessario, quindi riprovare.

Per informazioni dettagliate sull'esecuzione delle installazioni, consultare i file della Guida del sistema operativo.

- Nella casella [Nome stampante o coda di stampa sul server], immettere "lp", quindi fare clic su [OK].
- **6** Fare clic su [Chiudi].
- Verificare la posizione della stampante selezionata, quindi fare clic su [Chiudi].

Utilizzo della porta IPP

Una porta IPP può essere utilizzata con Windows 2000 / XP o Windows Server 2003. La procedura seguente consente di effettuare le impostazioni della porta in Windows XP.

∰Importante

- ☐ Se si desidera utilizzare il driver di stampa PCL 5e, è necessario scaricarlo dal sito Web del fornitore.
- ☐ Se si utilizza il sistema operativo Windows XP x64, scaricare il driver di stampa per Windows XP x64 dal sito Web del fornitore.
- 1 Nella finestra [Stampanti e fax], selezionare [Aggiungi stampante] dal menu [File]. Verrà avviata la procedura Installazione guidata stampante.
- 2 Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic sul pulsante di scelta [Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer], quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic sul pulsante di scelta [Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale:], quindi immettere "http://indirizzo IP della stampante/ipp/port1" oppure "ipp://indirizzo IP della stampante/ipp/port1" nella casella [URL:].

(Esempio: l'indirizzo IP è 192.168.15.16) http://192.168.15.16/ipp/port1

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Disco driver], quindi fare clic su [Sfoglia].
- Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.

Se viene avviata l'esecuzione automatica, fare clic su [Annulla], quindi su [Esci]. Per disattivare l'esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'apposita unità e tenerlo premuto fino a quando il computer termina di leggere il CD-ROM.

8 Selezionare il driver di stampa.

I percorsi del driver di stampa sono i seguenti:

❖ DDST

- Windows 98 / Me Unità CD-ROM:\DRIVERS\DDST\WIN9X_ME\(lingua)\DISK1
- Windows 2000 / XP o Windows Server 2003 Unità CD-ROM:\DRIVERS\DDST\WIN2K_XP\(lingua)\DISK1

❖ PCL 6

- Windows 98 / Me
 Unità CD-ROM:\DRIVERS\PCL6\WIN9X_ME\(lingua)\DISK1
- Windows 2000 / XP o Windows Server 2003 Unità CD-ROM:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(lingua)\DISK1
- **9** Fare clic due volte su [OK].
- Fare clic su [Avanti >], quindi su [Fine].

1

Stampa con un server di stampa

#Importante

☐ In questa sezione si presuppone che il client sia già configurato per comunicare con un server di stampa Windows 2000 / XP o Windows Server 2003. Accertarsi che il computer client sia impostato e configurato correttamente prima di eseguire la procedura seguente.

Questa sezione spiega come configurare un computer client di rete quando si utilizza Windows 2000 / XP o Windows Server 2003 come server di stampa.

Quando si utilizza un server di stampa Windows 2000 / XP o Windows Server 2003, selezionare una stampante condivisa.

Questa sezione spiega come eseguire la procedura **[Installazione guidata stampante]** su ogni computer client e aggiungere il server di stampa Windows 2000 / XP o Windows Server 2003 come stampante di rete.

Le istruzioni seguenti si riferiscono a Windows 98.

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse su [Risorse di rete], quindi selezionare [Esplora] dal menu contestuale.
- 2 Nella struttura della rete, fare doppio clic sul nome del computer utilizzato come server di stampa. Le stampanti collegate alla rete verranno visualizzate.
- Fare doppio clic sul nome della stampante da utilizzare, quindi fare clic su [Sì]. Nella finestra [Stampanti] verrà visualizzata l'icona della stampante.

Nota

☐ Se si utilizza un server di stampa Windows XP, i computer client non potranno ricevere la notifica del completamento dei lavori di stampa.

Installazione del driver di stampa mediante USB

Questa sezione spiega come installare i driver di stampa mediante USB.

Prima di eseguire l'installazione, verificare che solo il sistema operativo sia in esecuzione nel computer e che non vi siano lavori di stampa in corso.

I driver di stampa possono essere installati dal CD-ROM fornito con la macchina.

Importante

- ☐ Se si installa l'opzione avanzata della stampante, il driver di stampa DDST sarà disattivato.
- ☐ Se il driver di stampa DDST è disattivato, non potrà essere utilizzato nemmeno se si rimuove l'opzione avanzata della stampante.
- ☐ Se si desidera utilizzare il driver di stampa PCL 5e, è necessario scaricarlo dal sito Web del fornitore.
- ☐ Se si utilizza il sistema operativo Windows XP x64, scaricare il driver di stampa per Windows XP x64 dal sito Web del fornitore.

Windows Me - USB

Quando si utilizza USB per la prima volta, la funzione plug and play viene avviata e viene visualizzata la finestra di dialogo [Nuovo componente hardware individuato], [Aggiornamento guidato driver di periferica] o [Installazione guidata Nuovo hardware], a seconda del sistema operativo.

Se il driver di stampa è già stato installato, la modalità plug and play viene attivata e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

1 Scaricare Supporto stampa USB dal sito Web del fornitore.

Eseguire una ricerca per individuare il nome del modello, quindi scaricare Supporto stampa USB dal sito Web del fornitore.

Salvarlo in una posizione facilmente reperibile.

2 Collegare la macchina al computer mediante il cavo USB.

Collegare il cavo USB saldamente.

- Nella schermata [Installazione guidata nuovo hardware], fare clic su [Cerca un driver adatto alla periferica [scelta consigliata]], quindi fare clic su [Avanti >].
- A Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:], quindi fare clic su [Sfoglia...].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Sfoglia per cartelle].

5 Specificare la posizione di Supporto stampa USB, quindi fare clic su [Avanti >].

	л	
ь	ш	
	П	
	Ш	

6 Controllare la posizione e fare clic su [Avanti >].

Supporto stampa USB viene installato.

7 Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, la modalità plug and play viene attivata e l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

- Installare il driver di stampa. Fare clic su [Cerca il miglior driver per la periferica. [scelta consigliata]], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:], quindi fare clic su [Sfoglia...].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Sfoglia per cartelle].

Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.

Nota

- ☐ Quando viene avviata l'esecuzione automatica, fare clic su [Esci].
- ☐ Per disattivare l'esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] quando si inserisce il CD-ROM nell'apposita unità e tenerlo premuto fino a quando il computer termina di leggere il CD-ROM.
- Specificare la posizione in cui sono memorizzati i file di origine del driver di stampa, quindi fare clic su [Avanti >].

Se l'unità CD-ROM è l'unità D, i file di origine del driver di stampa saranno memorizzati nella posizione seguente:

- DDST Unità CD-ROM:\DRIVERS\DDST\WIN9X_ME\(lingua)\DISK1
- PCL 6 D:\DRIVERS\PCL6\WIN9X_ME\(lingua)\DISK1
- Controllare la posizione e fare clic su [Avanti >].

Verrà avviata la procedura Installazione guidata stampante.

Fare clic su [Fine].

L'installazione è completata. Se l'installazione è stata eseguita correttamente, l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra [Stampanti].

Nota

- ☐ Il numero indicato dopo "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.
- □ Non è necessario reinstallare Supporto stampa USB quando si collega un'altra macchina tramite l'interfaccia USB se Supporto stampa USB è già installato.
- ☐ Dopo l'installazione di Supporto stampa USB, se il driver di stampa non è installato, attenersi alle istruzioni plug and play della stampante.

Windows 2000 - USB

∰Importante

☐ L'installazione di un driver di stampa richiede l'autorizzazione da parte dell'Amministratore. Accedere con un account autorizzato dall'Amministratore.

Quando si utilizza USB per la prima volta, viene avviata la procedura Installazione guidata nuovo hardware e Supporto stampa USB viene installato automaticamente. Se il driver di stampa è già stato installato, la modalità plug and play viene attivata e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

Se il driver di stampa non è installato, attenersi alle istruzioni plug-and-play della stampante per eseguire l'installazione dal CD-ROM in dotazione.

- 1 Collegare la macchina al computer mediante il cavo USB. Collegare il cavo USB saldamente.
- Nella schermata Installazione guidata nuovo hardware, fare clic su [Cerca un driver adatto alla periferica [scelta consigliata]], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso], quindi fare clic su [Avanti >].
- Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.

Quando viene avviata l'esecuzione automatica, fare clic su [Esci].

Per disattivare l'esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'apposita unità e tenerlo premuto fino a quando il computer termina di leggere il CD-ROM.

Specificare la posizione in cui sono memorizzati i file di origine del driver di stampa.

Se l'unità CD-ROM è l'unità D, i file di origine del driver di stampa saranno memorizzati nella posizione seguente:

- DDST D:\DRIVERS\DDST\WIN2K_XP\(lingua)\DISK1
- PCL 6
 D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(lingua)\DISK1
- 6 Controllare la posizione del driver di stampa e fare clic su [OK].
- 7 Fare clic su [Avanti >].
- 8 Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, la modalità plug and play viene attivata e l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

Nota

☐ Il numero indicato dopo "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.

Windows XP, Windows Server 2003 - USB

∰Importante

☐ L'installazione di un driver di stampa richiede l'autorizzazione da parte dell'Amministratore. Accedere con un account autorizzato dall'Amministratore. Quando si utilizza USB per la prima volta, viene avviata la procedura Installazione guidata nuovo hardware e Supporto stampa USB viene installato automaticamente. Se il driver di stampa è già stato installato, la modalità plug and play viene attivata e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

I driver di stampa possono essere installati dal CD-ROM fornito con la macchina. Se il driver di stampa non è installato, attenersi alle istruzioni plug-and-play della stampante per eseguire l'installazione dal CD-ROM in dotazione.

- 1 Collegare la macchina al computer mediante il cavo USB. Collegare il cavo USB saldamente.
- Nella schermata Installazione guidata nuovo hardware, fare clic su [Cerca un driver adatto alla periferica [scelta consigliata]], quindi fare clic su [Avanti >].
- Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.

Se viene avviata l'esecuzione automatica, fare clic su [Annulla], quindi su [Esci]. Per disattivare l'esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'apposita unità e tenerlo premuto fino a quando il computer termina di leggere il CD-ROM.

Selezionare la casella di controllo [Includi il seguente percorso nella ricerca] in [Ricerca il miglior driver disponibile in questi percorsi], quindi fare clic su [Sfoglia] per selezionare la posizione del driver di stampa.

Se l'unità CD-ROM è l'unità D, i file di origine del driver di stampa saranno memorizzati nella posizione seguente:

- DDST
 D:\DRIVERS\DDST\WIN2K_XP\(lingua)\DISK1
- PCL 6
 D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(lingua)\DISK1
- Controllare la posizione del driver di stampa e fare clic su [Avanti >].
- 6 Fare clic su [Continua].
- **7** Fare clic su [Fine].

Se l'installazione è stata eseguita correttamente, l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra [Stampanti e fax].

Nota

☐ Il numero indicato dopo "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.

Impostazione del driver di stampa

Windows 98 / Me - Accesso alle proprietà della stampante

Vi sono due metodi per accedere alla finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

Definizione delle impostazioni predefinite della stampante

Per definire le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante dalla finestra [Stampanti].

∰Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per ogni utente. Le impostazioni definite nella finestra di dialogo delle proprietà della stampante sono valide per tutti gli utenti.
- 1 Fare clic sul pulsante [Start], scegliere [Impostazioni] e infine fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- 2 Fare clic sull'icona della stampante da utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- A Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su [OK].

Nota

☐ In alcune applicazioni non vengono utilizzate le impostazioni del driver di stampa, ma vengono applicate le impostazioni dell'applicazione stessa.

₽ Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Definizione delle impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile definire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per definire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante dall'applicazione stessa. Di seguito viene spiegato come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows 98 / Me.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare dall'elenco [Nome] e fare clic su [Proprietà].

Si apre la finestra di dialogo Proprietà della stampante.

- **3** Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su [OK].
- A Fare clic su [OK] per avviare la stampa.

Mota

- ☐ La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante potrebbe differire a seconda dell'applicazione. Per ulteriori informazioni, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- ☐ In alcune applicazioni non vengono utilizzate le impostazioni del driver di stampa, ma vengono applicate le impostazioni dell'applicazione stessa.
- ☐ Tutte le impostazioni effettuate con la seguente procedura sono valide solo per l'applicazione corrente.
- ☐ Gli utenti possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di una determinata applicazione. Le impostazioni selezionate in questa finestra verranno usate come impostazioni predefinite durante la stampa da tale applicazione.

₽ Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Ш

Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante

Definizione delle impostazioni predefinite della stampante - Proprietà della stampante

#Importante

- ☐ Per poter modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni relative alla configurazione delle opzioni, è necessario accedere con un account che disponga dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per ogni utente. Le impostazioni definite nella finestra di dialogo delle proprietà della stampante sono valide per tutti gli utenti.
- **1** Fare clic sul pulsante [Start], scegliere [Impostazioni] e infine fare clic su [Stampanti]. Apparirà la finestra [Stampanti].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante da utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
 Si apre la finestra di dialogo Proprietà della stampante.
- 4 Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su [OK].

Mota

☐ Le impostazioni effettuate in questa finestra verranno usate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Definizione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

#Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per ogni utente. Le impostazioni definite nella finestra di dialogo delle proprietà della stampante sono valide per tutti gli utenti.
- 1 Fare clic sul pulsante [Start], scegliere [Impostazioni] e infine fare clic su [Stampanti]. Apparirà la finestra [Stampanti].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante da utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Preferenze di stampa...]. Si apre la finestra di dialogo [Preferenze di stampa].

4 Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su [OK].

Nota

☐ Le impostazioni effettuate in questa finestra verranno usate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Definizione delle impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile definire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica.

Per definire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione stessa. Di seguito viene spiegato come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows 2000.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- 2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare dall'elenco [Seleziona stampante].
- Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su [Stampa] per iniziare a stampare.

Nota

- ☐ La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] potrebbe differire a seconda dell'applicazione. Per ulteriori informazioni, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- ☐ Tutte le impostazioni effettuate con la seguente procedura sono valide solo per l'applicazione corrente.
- ☐ Gli utenti possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di una determinata applicazione. Le impostazioni selezionate in questa finestra verranno usate come impostazioni predefinite durante la stampa da tale applicazione.

₽ Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle proprietà della stampante

Definizione delle impostazioni predefinite della stampante - Proprietà della stampante

#Importante

- ☐ Per poter modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni relative alla configurazione delle opzioni, è necessario accedere con un account che disponga dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per ogni utente. Le impostazioni definite nella finestra di dialogo delle proprietà della stampante sono valide per tutti gli utenti.
- 1 Dal menu [Start], selezionare [Stampanti e fax].

Verrà visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- 2 Fare clic sull'icona della stampante da utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Si apre la finestra di dialogo Proprietà della stampante.

A Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su [OK].

☐ Le impostazioni effettuate in questa finestra verranno usate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Definizione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

∰Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per ogni utente. Le impostazioni definite nella finestra di dialogo delle proprietà della stampante sono valide per tutti gli utenti.
- 1 Dal menu [Start], selezionare [Stampanti e fax].

Verrà visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

2 Fare clic sull'icona della stampante da utilizzare.

- 4	
	6 I
	-

3 Nel menu [File], fare clic su [Preferenze di stampa...].

Si apre la finestra di dialogo [Preferenze di stampa].

4 Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su [OK].

☐ Le impostazioni effettuate in questa finestra verranno usate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Definizione delle impostazioni della stampante da un'applicazione

E possibile definire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per definire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione stessa. Di seguito

viene spiegato come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows XP.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- 2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare dall'elenco [Seleziona stampante].
- Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su [Stampa] per iniziare a stampare.

- ☐ La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] potrebbe differire a seconda dell'applicazione. Per ulteriori informazioni, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- ☐ Tutte le impostazioni effettuate con la seguente procedura sono valide solo per l'applicazione corrente.
- ☐ Gli utenti possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di una determinata applicazione. Le impostazioni selezionate in questa finestra verranno usate come impostazioni predefinite durante la stampa da tale applicazione.

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Avanzamento pagina

Questa sezione spiega come utilizzare la macchina quando non è presente alcun vassoio per il formato o il tipo di carta selezionato, o quando la carta caricata nella macchina è esaurita.

Importante

- ☐ Non è possibile cambiare il vassoio se sono impostate le seguenti funzioni:
 - Pinzatura
 - Stampa fronte-retro con un vassoio che non supporta la stampa fronte-retro

Mota

- ☐ Se è selezionato l'avanzamento pagina per un vassoio con le seguenti impostazioni, è possibile cambiare vassoio annullando le impostazioni:
 - Pinzatura
 - Stampa fronte-retro
- ☐ Se è selezionata l'opzione Continuazione automatica, la carta inserita con avanzamento pagina viene stampata dopo un intervallo di tempo specifico. Vedere la Guida alle impostazioni generali.

Stampa da un vassoio selezionato

Se la macchina non dispone di un vassoio per il formato o il tipo di carta selezionato, o se la carta selezionata caricata nella macchina è esaurita, verrà visualizzato un messaggio di avviso. In tal caso, attenersi alla procedura seguente.

1 Quando viene visualizzato il messaggio di avviso, premere [AvanPag].

```
Cambia Vass. 1
nelle seguenti impost.:
A4[]
ResetLav AvanPag
```

Utilizzando il tasto [▼] o [▲], selezionare il vassoio per l'avanzamento pagina tra quelli visualizzati sul display, quindi premere il tasto [OK].

Se si desidera stampare dopo avere inserito la carta nel vassoio, selezionare il vassoio dopo avere caricato la carta corretta.



La macchina stampa utilizzando il vassoio selezionato.

Nota

☐ Se è selezionato un vassoio con un formato carta inferiore, il lavoro di stampa potrebbe venire troncato o potrebbero verificarsi altri problemi.

1

Annullamento di un lavoro di stampa

Questa sezione spiega come interrompere la stampa dal computer o mediante il pannello di controllo.

Annullamento di un lavoro di stampa mediante il pannello di controllo

1 Premere [ResetLav] sul display.

Appare un messaggio di conferma.

Premere [Corrente].

```
Annulla seguente lavoro:
Sales.rtf
Corrente Riprendi
```

Per riprendere la stampa dei lavori, premere [Riprendi].

3 Premere [Sì] per annullare il lavoro di stampa.

```
Annull. lavoro corrente?
Sales.rtf
No Sì
```

Premere [No] per tornare alla schermata precedente.

Windows - Annullamento di un lavoro di stampa dal computer

È possibile annullare un lavoro di stampa dal computer se il trasferimento dei lavori di stampa non è ancora completato.

1 Fare doppio clic sull'icona della stampante nella barra delle applicazioni di Windows.

Viene visualizzata una finestra in cui sono riportati tutti i lavori di stampa attualmente in coda in attesa di stampa. Controllare lo stato corrente del lavoro che si desidera annullare.

- 2 Selezionare il nome del lavoro che si desidera annullare.
- 13 Nel menu [Documento], fare clic su [Annulla stampa].
- Premere il tasto [Stampante] sul pannello di controllo della macchina.

Nota

- ☐ Se la stampante è condivisa da più computer, fare attenzione a non annullare per errore il lavoro di stampa di un altro utente.
- □ Se la macchina è collegata al computer mediante un cavo parallelo, i lavori di stampa inviati potrebbero venire annullati se si preme [ResetLav] mentre sul pannello di controllo è visualizzato il messaggio "In attesa...". Una volta trascorso l'intervallo impostato in [Timeout I/O] in Impostazioni Stampante, è possibile inviare il lavoro di stampa successivo. In questo caso, un lavoro di stampa inviato da un computer client diverso non verrà annullato.
- ☐ In Windows XP e Windows Server 2003, selezionare [Annulla] dal menu [Documento].
- ☐ In Windows 98 / Me o Windows 2000, è anche possibile aprire la finestra della coda dei lavori di stampa facendo doppio clic sull'icona della macchina nella finestra [Stampanti] (la finestra [Stampanti e fax] in Windows XP e Windows Server 2003).
- □ Non è possibile interrompere la stampa dei dati già elaborati. Per tale motivo, la stampa potrebbe continuare per alcune pagine dopo che si è premuto [ResetLav].
- ☐ L'interruzione di un lavoro che contiene una grande quantità di dati potrebbe richiedere un certo tempo.

1

Controllo del registro errori

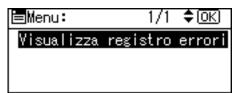
Se i file non vengono memorizzati a causa di errori di stampa, individuare la causa degli errori controllando il registro errori sul pannello di controllo.

∰Importante

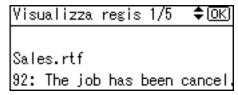
- □ I 30 errori più recenti sono memorizzati nel registro errori. Se viene aggiunto un nuovo errore quando vi sono già 30 errori memorizzati, l'errore meno recente verrà eliminato.
- ☐ Quando l'interruttore di alimentazione principale viene spento, il registro errori viene eliminato.
- 1 Premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata Stampante.
- Premere [Menu].



Premere il tasto [OK].



Selezionare il registro errori che si desidera controllare utilizzando il tasto [▼] o [▲].



Verrà visualizzato un registro errori dettagliato.

Nota

- ☐ Dopo avere controllato il registro, premere il tasto [Escape] finché non appare la schermata Stampante.
- ☐ Per stampare i file indicati nel registro errori, inviarli di nuovo dopo che i file memorizzati sono stati stampati o eliminati.

1

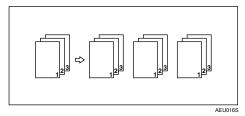
Quando si stampano documenti composti da più pagine, come ad esempio fascicoli per riunioni, è possibile raggrupparli nel giusto ordine. Questa funzione è chiamata "Fascicolazione". Fascicolazione consente di memorizzare i dati trasmessi da un computer nella memoria della stampante. Di seguito sono illustrati i due tipi di fascicolazione:

#Importante

- ☐ Se le funzioni seguenti sono selezionate, verrà applicata la funzione Fascicolazione anche se è selezionata Fascicolazione ruotata:
 - Quando è combinata con la funzione di pinzatura.
 - Quando la carta viene alimentata dal vassoio bypass.
 - Quando il vassoio di uscita è specificato.
 - Se sono impostati lavori contenenti pagine di formati diversi.
 - Se è impostato un documento con formati carta misti o formati superiori a A4, $8^{1}/_{2} \times 11$.

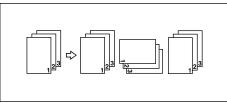
❖ Fascicolazione

Le stampe vengono raggruppate in ordine progressivo.



Fascicolazione ruotata

I gruppi di stampe vengono ruotati alternatamente di 90 gradi \Box .



Mota

- ☐ È possibile impostare la funzione Fascicolazione nelle impostazioni del driver di stampa.
- ☐ Se viene applicata la continuazione automatica al primo fascicolo, la funzione Fascicolazione verrà annullata.
- ☐ Se viene applicata la stampa forzata al primo fascicolo, la funzione Fascicolazione verrà annullata.
- ☐ Se è selezionata la funzione Fascicolazione ruotata, la velocità di stampa sarà inferiore rispetto alle altre funzioni di fascicolazione.
- ☐ Quando la funzione Fascicolazione viene impostata nel driver di stampa, accertarsi che non sia selezionata alcuna opzione di fascicolazione nelle impostazioni di stampa dell'applicazione. Se è selezionata un'opzione di fascicolazione, la stampa non verrà eseguita nel modo previsto.
- ☐ La funzione Fascicolazione ruotata richiede due vassoi carta contenenti carta di formato identico ma con orientamenti differenti.

Per informazioni sui formati carta e sul numero di fascicoli con i quali è possibile usare le funzioni Fascicolazione e Fascicolazione ruotata con ogni opzione, consultare il Manuale della copiatrice.

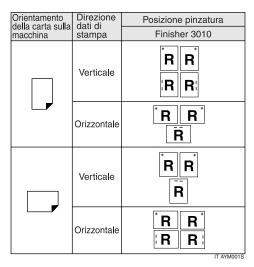
Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida del driver di stampa.

Pinzatura

Con il Finisher SR3010 opzionale è possibile pinzare i fascicoli individualmente quando ne vengono stampati diversi.

Posizione della pinzatura

La posizione della pinzatura specificata varia a seconda di formato, tipo, quantità e orientamento della carta. La tabella seguente illustra le posizioni della pinzatura:



Nota

☐ Se la stampa combinata (layout) e la stampa fronte-retro sono entrambe selezionate, la pinzatura potrebbe non essere nella posizione specificata. Dopo avere impostato la posizione della pinzatura, usare l'icona di anteprima del driver di stampa per controllare la posizione prima di stampare.

₽ Riferimento

Per informazioni sui formati carta e sui numeri massimi di fogli disponibili per la pinzatura, vedere Informazioni sulla macchina.

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida del driver di stampa.

Precauzioni per la pinzatura

#Importante

☐ La pinzatura può essere eseguita solo con il finisher opzionale installato.

❖ La stampa con pinzatura verrà annullata nei seguenti casi:

- Se il numero di pagine da pinzare supera il numero massimo.
- Se è selezionato un formato carta che non è possibile pinzare.
- Se è selezionato un tipo di carta che non è possibile pinzare.
- Se sono specificate posizioni diverse da quelle stabilite per la pinzatura.
- Se vi sono incoerenze tra l'orientamento nella modalità fronte-retro e la posizione della pinzatura.
- Se vi sono incoerenze tra l'orientamento nella modalità intestazione e la posizione della pinzatura.
- Se i formati carta sono misti quando viene specificato un formato carta diverso durante un lavoro di stampa.
- Quando la carta viene alimentata dal vassoio bypass.
- Quando i punti sono esauriti ed è impostata l'opzione Continuazione automatica (la stampa continuerà senza pinzatura dopo la visualizzazione del messaggio).
- Quando viene stampata 1 pagina soltanto.
- Quando i punti sono esauriti.

Nota

- □ Se la funzione Pinzatura è selezionata con il Finisher SR3010 opzionale installato, la carta uscirà nel vassoio basculante finisher indipendentemente dall'impostazione.
- ☐ Quando si stampa su carta intestata, la pinzatura potrebbe non trovarsi nella posizione specificata.
- ☐ Se non è possibile impostare la pinzatura anche quando è installato il Finisher SR3010, le opzioni del driver di stampa potrebbero non essere impostate correttamente. Correggere le impostazioni delle opzioni del driver di stampa. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ Quando si utilizza il finisher per un lavoro di una funzione diversa (ad esempio, un lavoro di copia), la stampa verrà eseguita dopo il completamento di tale lavoro.
- ☐ Quando si utilizza la pinzatura, accertarsi di impostare il formato e l'orientamento della carta nel driver di stampa.
- ☐ Quando è selezionata la stampa fronte-retro, regolare la posizione della pinzatura in base all'orientamento della rilegatura.
- ☐ A seconda del software utilizzato, le impostazioni di stampa potrebbero non venire salvate e la stampa ottenuta potrebbe essere diversa da quella desiderata.
- ☐ Quando la funzione Pinzatura viene impostata nel driver di stampa, accertarsi che non sia selezionata alcuna opzione di fascicolazione nelle impostazioni di stampa dell'applicazione. Se è selezionata un'opzione di fascicolazione nell'applicazione, la stampa non verrà eseguita nel modo previsto.

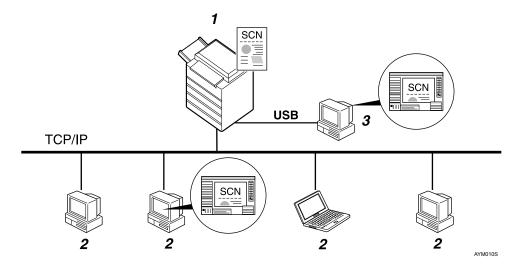
2. Utilizzo della funzione scanner

Scanner TWAIN

I computer client possono utilizzare questa macchina come scanner TWAIN in rete.

Mediante la connessione USB diretta, anche i computer standalone possono utilizzare questa macchina come scanner TWAIN.

Le procedure per la scansione in rete sono identiche a quelle per la scansione mediante connessione USB.



1. Questa macchina

È collegabile ai computer tramite Ethernet (TCP/IP) e/o USB.

2. Computer client

Utilizza lo scanner tramite un'applicazione compatibile con TWAIN (come Imaging).

3. Computer standalone

Utilizza lo scanner tramite una connessione USB diretta e un'applicazione compatibile con TWAIN (come Imaging).

Flusso di processo

- I comandi di scansione vengono inviati alla macchina (1.) tramite il driver TWAIN da un'applicazione compatibile con TWAIN installata nel computer client (2.) o standalone (3.).
- 2 La macchina (1.) acquisisce gli originali.
- I dati acquisiti vengono modificati e memorizzati mediante l'applicazione compatibile con TWAIN nel computer client (2.) o standalone (3.).

Nota

□ Quando si utilizza la macchina come scanner TWAIN, non è necessario premere il tasto **[Scanner]** nel pannello di controllo. Quando il driver TWAIN diventa attivo, il display passerà automaticamente alla schermata seguente.

Connessione a PC. Impost. orig. e selez. le impostazioni da PC.

Preparazione per l'utilizzo di uno scanner TWAIN

I diagrammi seguenti illustrano la preparazione necessaria per utilizzare questa macchina come scanner TWAIN.

Connessione di rete (scanner TWAIN di rete)

Installare il driver TWAIN su un computer client. *1 Vedere P.48 "Installazione del driver TWAIN".



Usare un cavo per collegare lo scanner al computer client. Vedere la Guida alle impostazioni generali.



Selezionare le impostazioni di rete appropriate in [Impost. interfaccia]. Vedere la Guida alle impostazioni generali.

Connessione USB diretta

Installare il driver TWAIN in un computer standalone. *1 Vedere P.48 "Installazione del driver TWAIN".



Collegare la macchina e il computer standalone mediante il cavo USB. Vedere la Guida alle impostazioni generali.

^{*1} Per utilizzare questa macchina come scanner TWAIN, nel computer client deve essere in esecuzione un'applicazione compatibile con TWAIN.

Installazione del driver TWAIN

Per poter usare la funzione scanner, è necessario installare dapprima il driver TWAIN dal CD-ROM fornito in dotazione.

- 1 Uscire da tutte le applicazioni attive.
- 2 Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.

Verrà avviato il programma di installazione.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

4 Fare clic su [DDST TWAIN Driver].

Verrà avviato il programma di installazione del driver di stampa TWAIN DDS.

- Fare clic su [OK].
- 6 Fare clic su [Chiudi].

Impostazione degli originali

La procedura seguente spiega come sistemare gli originali sul vetro di esposizione e nell'ARDF, e come impostare l'area di scansione e l'orientamento in base al metodo di posizionamento degli originali.

Per visualizzare correttamente l'orientamento superiore/inferiore del documento acquisito su un computer client, la sistemazione dell'originale e le impostazioni selezionate sul pannello di controllo e il driver dello scanner devono corrispondere.

Posizionamento degli originali

Posizionare gli originali con uno dei due orientamenti illustrati nella tabella sottostante.

#Importante

□ Normalmente un originale è 🖻 o 🗈, ma nella tabella sottostante viene usato un originale quadrato per facilitare la comprensione dell'orientamento. Anche se la forma dell'originale è diversa da quella mostrata nella tabella, la combinazione di orientamento dell'originale e orientamento specificato sul pannello di controllo o nel driver dello scanner non cambia.

Specifica dell'orientamento e impostazione degli originali

Originale da acquisire		Ī	3	
Scegliere il metodo di posizionamento.	Vetro di esposizione		ARDF	
Posizionare l'originale (è possibile scegliere tra due orientamenti.)	Posizionare l'originale in maniera tale che il bordo superiore toc- chi il lato in alto a sinistra del vetro di esposizione.	Posizionare l'originale in maniera tale che il bordo superiore toc- chi il retro del vetro di espo- sizione.	Posizionare dapprima il lato anteriore dell'originale.	Posizionare l'originale in maniera tale che il bordo superiore toc- chi il retro dell'ARDF.
L'originale visualizzato su un computer			3	

Sistemazione sul vetro di esposizione

Gli originali non adatti all'inserimento nell'ARDF, come fogli con parti incollate, libri e così via, possono essere posizionati direttamente sul vetro di esposizione.

Per informazioni dettagliate sugli originali che possono essere posizionati sul vetro di esposizione, consultare il Manuale della copiatrice.

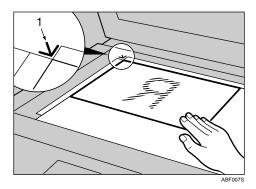
Sollevare il coprioriginali o l'ARDF.

Sollevare il coprioriginali o l'ARDF di un angolo superiore a 30 gradi. L'azione di apertura/chiusura attiva il processo di rilevamento automatico del formato del documento originale.

Posizionare l'originale sul vetro di esposizione con il lato da acquisire rivolto verso il basso. Allineare l'originale con il contrassegno sull'angolo sinistro posteriore.

È possibile scegliere tra due orientamenti.

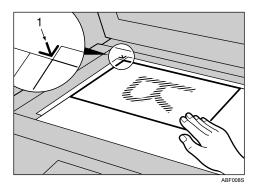
Sistemare l'originale in maniera tale che il bordo superiore tocchi il retro del vetro di esposizione.



1. Contrassegno di posizionamento

Sistemare l'originale in maniera tale che il bordo superiore tocchi il lato in alto a sinistra del vetro di esposizione.

Se si utilizza la macchina come scanner TWAIN di rete, questo orientamento rappresenta l'impostazione standard del driver TWAIN. Questo orientamento è adatto alla maggior parte degli originali.



1. Contrassegno di posizionamento

- 3 Abbassare il coprioriginali o l'ARDF.
- **4** Selezionare l'orientamento dell'originale in base a come lo si è posizionato.

₽ Riferimento

P.49 "Specifica dell'orientamento e impostazione degli originali"

Posizionamento nell'alimentatore automatico originali (ADF)

L'ARDF permette di posizionare diversi originali in una volta sola. È possibile acquisire una sola facciata o entrambe le facciate degli originali sistemati nell'ARDF.

Originali che possono o non possono essere sistemati nell'ARDF

Per informazioni dettagliate sugli originali che possono essere posizionati nell'ARDF, consultare il Manuale della copiatrice.

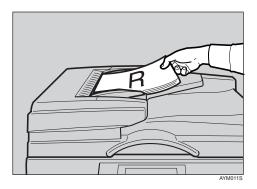
Tentare di utilizzare originali non adatti all'ARDF può causare inceppamenti e danni agli originali. Posizionare i documenti di questo tipo direttamente sul vetro di esposizione.

- **1** Regolare la guida originali in modo che corrisponda al formato degli originali.
- Posizionare gli originali con il lato da acquisire rivolto verso l'alto.

Per acquisire entrambe le facciate di un originale, posizionare l'originale in modo che la prima facciata sia rivolta verso l'alto.

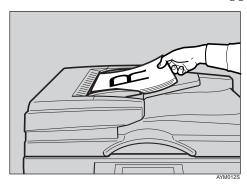
È possibile scegliere tra due orientamenti.

❖ Posizionare l'originale in maniera tale che il bordo superiore tocchi il retro dell'ARDF.



Quando si posizionano dapprima i bordi superiori degli originali

Se si utilizza la macchina come scanner TWAIN di rete, questo orientamento rappresenta l'impostazione standard del driver TWAIN. Questo orientamento è adatto alla maggior parte degli originali.



3 Selezionare l'orientamento dell'originale in base a come lo si è posizionato.

₽ Riferimento

Per informazioni sul posizionamento degli originali nell'ARDF, consultare il Manuale della copiatrice.

P.49 "Specifica dell'orientamento e impostazione degli originali"

Scansione degli originali

Questa sezione spiega come acquisire gli originali tramite la funzione scanner TWAIN. Questa procedura consente di acquisire gli originali utilizzando Imaging in Windows 2000.

- **1** Dal menu [Start], selezionare [Programmi], [Nome prodotto], quindi [Impostazione]. Apparirà la finestra di dialogo del driver TWAIN.
- **2** Selezionare il metodo di connessione.

Se si utilizza il driver TWAIN di rete, fare clic su [Ricerca]. L'indirizzo IP viene visualizzato nella casella [Seleziona scanner].

Se si utilizza uno scanner TWAIN USB, fare clic sulla casella di controllo [USB].

- Fare clic su [OK].
- A Nel menu [Start] selezionare [Programmi], [Accessori], quindi [Imaging].
- Fare clic su [Seleziona periferica...] nel menu [File].

Se lo scanner è già selezionato non è necessario scegliere le impostazioni. Andare al punto 7.

- 6 Selezionare il nome della macchina che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [OK].
- **Z** Sistemare l'originale nello scanner.
- B Fare clic su [Acquisisci immagine...] nel menu [File].

Verrà visualizzata la finestra delle impostazioni iniziali.

Fare clic su [Anteprima] o su [Esegui scansione] per visualizzare l'anteprima o eseguire la scansione dell'immagine.

Fare clic su [Esegui scansione] per tornare a Imaging.

- **D** Salvare il file acquisito in Imaging.
- 1 Nel menu [File], selezionare [Salva con nome...].
- Inserire il nome file, selezionare la cartella in cui si desidera salvarlo, e fare clic su [Salva].

Per informazioni dettagliate sulla funzione di scansione, fare clic su [Guida] nella finestra di dialogo delle impostazioni iniziali.

Rapporto tra risoluzione e dimensioni file

La risoluzione e l'area di scansione sono inversamente proporzionali. Quanto più alta è la risoluzione, tanto più piccola è l'area che può essere acquisita. Analogamente, quanto più grande è l'area di scansione tanto più bassa è la risoluzione.

Il rapporto tra risoluzione di scansione e dimensione del file è indicato qui di seguito. Se la dimensione del file è eccessiva, un messaggio che indica che la capacità massima dei dati è stata superata e che occorre controllare la risoluzione di scansione verrà visualizzato sul pannello di controllo della macchina. Sarà quindi necessario specificare di nuovo il formato e la risoluzione di scansione.

Nota

☐ La dimensione massima dell'immagine è limitata in base al livello di compressione.

Se si usa uno scanner TWAIN

Sono possibili tutte le combinazioni fino a $297 \times 432 \text{ mm}/11,7 \times 17,1 \text{ pollici}$ (A3, $11 \times 17 \text{ pollici}$) e 600 dpi.

Per specificare l'area di scansione o risoluzione quando si usa la macchina come scanner TWAIN di rete, consultare la Guida del driver TWAIN.

3. Appendice

Caratteristiche tecniche

Stampante

Questa sezione illustra le caratteristiche tecniche elettriche e hardware della macchina e fornisce informazioni sulle opzioni disponibili.

Componente	Caratteristiche tecniche	
Risoluzione	600 dpi	
Velocità di stampa	25 ppm	
	$(A4 \square, 8^1/2" \times 11" \square$ carta comune)	
Interfaccia	Interfaccia USB 2.0	
	Interfaccia Ethernet (100BASE-TX/10BASE-T)	
Protocollo di rete	TCP/IP	
	IPP	
Linguaggio stampante	Stampa basata su host	
Memoria	64 MB	
Sistemi operativi suppor-	Windows 98 / Me	
tati da questa macchina	Windows 2000	
	Windows XP	
	Windows XP x64	
	Windows Server 2003	
Cavo di rete necessario	Cavo elettrico schermato 100BASE-TX/10BASE-T (STP, Categoria/Tipo 5).	

Scanner

Metodo di scansione	Scansione a lastra piana
Velocità di scansione *1	Circa 25 pagine/minuto [Formato di scansione: A4 , Colori/gradazioni: Binari, Risoluzione: 200 dpi, Selezionare la compressione dei dati della periferica (Binario/Mezzitoni): Compressione dati (MMR), Alimentatore originali: ARDF, ITU-T Chart No.1]
Tipo di sensore immagini	Sensore immagini CCD
Tipi di scansione	Fogli, libri
Interfaccia	Interfaccia USB, interfaccia Ethernet (10BASE-T o 100BASE-TX)
Formato massimo di scansione	297 × 432 mm/11,7 × 17,1 pollici (A3, 11 × 17 pollici)
Formati di scansione rilevabili automaticamente	 Vetro di esposizione A3□, B4□, A4□□, B5□, 8" × 13"□ ADF A3□, B4□, A4□□, B5□□, A5□□, 8¹/2" × 13"□
Risoluzione	600 dpi
Intervallo variabile di risoluzione scansione	Intervallo di impostazione: 100 dpi - 600 dpi
Sistemi operativi supportati da questa macchina	Windows 98 / Me Windows 2000 Windows XP Windows XP x64 Windows Server 2003

^{*1} La velocità di scansione varia a seconda delle condizioni di funzionamento della macchina, del computer (specifiche, traffico di rete, software, ecc.) e del tipo di originali.

INDICE

Α

Annullamento di un lavoro, 37

В

Busta, 14

C

Caratteristiche tecniche, 55 Carta spessa, 14 Cavo di rete, 55 Come leggere questo manuale, 1

D

Display della macchina, 2

F

Fascicolazione, 40 Formato carta personalizzato, 8, 12

I

Impostazione degli originali, 49 impostazione del formato carta, 10 installazione, 48 Installazione del driver di stampa DDST o PCL mediante USB, 26 Interfaccia, 55

L

Linguaggio stampante, 55

M

Memoria, 55 Menu Impostazioni Stampante, 4

Ρ

Pannello di controllo, 4
Pinzatura, 42
Porta IPP, 23
Porta LPR, 22
Porta TCP/IP standard, 22
Posizionamento degli originali, 49, 50, 51
Posizionamento degli originali nell'alimentatore automatico originali (ARDF), 51
proprietà della stampante, PCL, 30, 32, 34
Protocollo di rete, 55

R

Rapporto tra risoluzione e dimensioni file, 54 Registro errori, 39 Risoluzione, 55

S

Scansione degli originali, 53 Se si usa uno scanner TWAIN, 54 Sistema operativo, 55 Sistemazione sul vetro di esposizione, 50 stampa, vassoio bypass, 8, 14

Т

Tasti di controllo, 3 TCP/IP Port Type P10001, 21 TWAIN, 48

ν

Vassoio bypass, 8, 10 Velocità di stampa, 55

W

Windows, 37 Windows 2000, 32 Windows 98 / Me, 30 Windows Server 2003, 34 Windows XP, 34

58 IT I D010-7763

Conformemente allo standard IEC 60417, su questa macchina sono riportati i seguenti simboli per l'interruttore di alimentazione principale:

- significa ACCESO.
- O significa SPENTO.
- (significa STANDBY.

Marchi di fabbrica

Microsoft[®], Windows[®] e Windows NT[®] sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Acrobat® è un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

UPnP è un marchio registrato di UPnP Implementers Corporation.

Gli altri nomi di prodotti citati in questo manuale hanno esclusivamente uno scopo identificativo e possono essere marchi di fabbrica delle rispettive case produttrici. Si dichiara di non avere alcun diritto su tali marchi.

I nomi completi dei sistemi operativi Windows sono i seguenti:

• I nomi di prodotto di Windows® 98 sono i seguenti:

Microsoft® Windows® 98

Microsoft® Windows® 98 Second Edition

- Il nome di prodotto completo di Windows[®] Me è Microsoft[®] Windows[®] Millennium Edition (Windows Me).
- I nomi di prodotto di Windows® 2000 sono i seguenti:

Microsoft® Windows® 2000 Advanced Server

Microsoft® Windows® 2000 Server

Microsoft® Windows® 2000 Professional

I nomi di prodotto di Windows[®] XP sono i seguenti:

Microsoft® Windows® XP Professional

Microsoft® Windows® XP Home Edition

Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition

I nomi completi di Windows Server[®] 2003 sono i seguenti:

Microsoft® Windows Server® 2003 Standard Edition

Microsoft® Windows Server® 2003 Enterprise Edition

Microsoft® Windows Server® 2003 Web Edition



